

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

學校通告編號：S18/19 - 163

「粒粒皆辛苦」體驗活動

敬啟者：為促進家校、師生與親子之關係，本校家長教師會將於 2019 年 5 月 11 日 (星期六)舉辦「粒粒皆辛苦」體驗活動，有關行程及安排，請詳閱背頁。

是次活動收費每位 20 元 (餘款由家教會及家校合作委員會津貼)，每位同學連同本人及其家庭成員在內，最多只可購票三張。

由於名額有限，凡有興趣參加者，請於 4 月 9 日(星期二) 下午 4 時前，透過「家校通系統」回覆，並著貴子弟往總務處報名，以「八達通咭」繳付費用。報名以先到先得原則處理，額滿即止，請從速報名。如有任何疑問，歡迎致電 23800241 與周寶紅老師，或致電 55983500 與陳美玲老師聯絡。

此致
貴家長

2019 年 4 月 2 日



招祥麒

校長 招祥麒博士

【回 條】

「粒粒皆辛苦」體驗

敬覆者：有關 貴校通告 (編號 S18/19 - 163) 內容，業已知悉。

本人 本人將參加 2019 年 5 月 11 日 (星期六) 舉行的「粒粒皆辛苦」體驗

費用	參加人數	總金額
成人或學生每位\$20		

*聯絡電話: _____ (必須填寫，以便活動當天聯絡參加者)

本人將不會參加上述活動。

* 請於適當位置內加✓號

此致
陳樹渠紀念中學校長

學生姓名：_____

家 長 姓 名：_____

班 別：_____ 班 號：_____

簽 署：_____

- 參加者請將自行到總務處繳費。
- 最後交費日期：4 月 9 日

2019 年 ____ 月 ____ 日

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

「粒粒皆辛苦」體驗活動安排

① 日期	2019年5月11日(星期六)
② 集合時間、地點	下午2時15分、惜食堂 粒粒皆辛館 (九龍深水埗海壇街235號豐盛大廈1樓)
③ 預約活動時間	下午2時30分至5時
④ 解散時間、地點	約下午5時、惜食堂 粒粒皆辛館 (九龍深水埗海壇街235號豐盛大廈1樓)
⑤ 費用	每位20元(餘款由家教會及家校合作委員會津貼)
⑥ 活動簡介	「粒粒皆辛館」是全港首間融合惜食、關愛的實體展館，在旅程中大家將會接觸惜食冷知識，更會了解到香港以至全球的食物浪費及飢餓問題。參加者將可挑戰自己，化身米仔鬥士，進入不同展區，透過互動遊戲、影片及實戰去發掘「粒粒皆辛苦」的真正意義，從而領略珍惜食物的重要性。
⑦ 語言	廣東話
⑧ 其他	<ul style="list-style-type: none"> * 當天文台宣佈將在已預約活動時間內改掛 8 號或更高風球，或將發出黑色暴雨警告訊號，在此期間所有已預約之活動亦會取消 * 如在預約活動時間前三小時或以上取消 8 號風球或黑色暴雨警報，所有已預約之活動均會如常進行
詳情請瀏覽粒粒皆辛館網站： http://www.foodangel.org.hk/foodstepjourney/index.php	

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

Circular no. S18/19 – 163

2nd April, 2019

To: All Parents

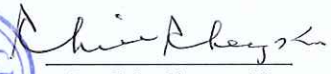
"No Pain, No Grain" Foodstep Journey

To foster the relationships between the school and family, teachers and students, and parents and children, the Parent-Teacher Association is going to hold the "No Pain, No Grain" Foodstep Journey on 11th May, 2019 (Saturday). For the details of arrangement, please refer to the back page.

The fee for each participant is \$20, with sponsorship from the PTA and School-Parent Cooperation Committee. Each student can buy a maximum of **three** tickets for him/herself and his/her family members.

Interested parents please reply to this circular through "School Comm System" and ask your child to pay the fee using his/her Octopus card at the General Office on or before **9th April (Tuesday), 4 p.m.** Enrollment will be processed on a first-come-first-served basis as there is a limited number of places. For enquiries, please contact Ms. CHAU Bo Bo at 2380 0241 or Ms. CHAN Mei Ling at 55983500. Thank you very much for your attention.




Dr. Chiu Cheung Ki
Principal

Reply Slip

"No Pain, No Grain" Foodstep Journey

To: The Principal, Chan Shu Kui Memorial School
Circular no. S18/19 - 163 has been read and understood.

- I am going to join the "No Pain, No Grain" Foodstep Journey to be held on 11th May, 2019.

Fee	No. of participants	Total fee
\$20 for each adult or student		

* Contact no.: _____ (for contacting participants on the day of the event)

- am NOT going to join the aforementioned activity.

* Please put a "✓" in the appropriate circle "o".

Name of student: _____

Name of parent: _____

Class: _____ Class no.: _____

Signature: _____

Participating students should pay the fee at the General Office on or before **9 April, 2019.**

Date: _____

陳樹渠紀念中學

Chan Shu Kui Memorial School

Arrangements of "No Pain, No Grain" Foodstep Journey

Date	11th May, 2019 (Saturday)
Assembly Time and Place	2:15p.m. Food Angel "No Pain, No Grain" Foodstep Journey Centre (1/F, Fung Sing Building, No. 235 Hai Tan Street, Sham Shui Po, Kowloon)
Tour Duration	2:30 – 5:00 p.m.
Dismissal Time and Place	5:00p.m. Food Angel "No Pain, No Grain" Foodstep Journey Centre (1/F, Fung Sing Building, No. 235 Hai Tan Street, Sham Shui Po, Kowloon)
Fee	\$20 for each participant (remainder is sponsored by the PTA and School-Parent Cooperation Committee)
Description of the event	Participants will become Rice Warriors and will challenge themselves to reduce their individual wastage. Through interactive games, virtual reality films and other activities, Rice Warriors will experience what 'No Pain, No Grain' really means and reflect on their responsibilities.
Language	The tour will be conducted in Cantonese.
Remarks	<ul style="list-style-type: none"> * The event will be cancelled if the Hong Kong Observatory announces that the Typhoon Signal No.8 or above or the Black Rainstorm Signal will be issued within the duration of the event. * The event will continue if the Typhoon Signal No.8 or the Black Rainstorm Signal is cancelled three hours before the event.
For more details, please refer to the website: http://www.foodangel.org.hk/foodstepjourney/en	